

Faia o Tuipuipei o le COVID-19



Sa faigata ona faasagatau i le faama'i oti, a o lenei ua iai tuipuipei e puipuia ai tatou mai le COVID-19.



E faia fua le tuipuipei mo oe.

E fai e le malo feterale le totogi o lou tuipuipei. E tatau ona pili atu oe. E le tatau foi ona faia e le fai tuiga se tau o lou asiasi atu i le ofisa pe afai na'o na e alu atu e fai lou tuipupui.



Fesili pe fia tui o le vai laau e te mana'omia.

E fua i le tui puipui sa fai ai lou tui, e te ono mana'omia le 1 i le 3 tui. Siaki i lau tausii soifua pe fia tui puipui e mana'omia e oe poo lou alo. O oe poo lou alo e ono mana'omiaina se tui o le booster 2-6 masina talu ona mae'a le fa'asologa muamua o tui.



O tuipuipei e saogalemu ma aoga.

O tui puipui ua mae'a ona talia ma faamaonia e le U.S. Food and Drug Administration (FDA, Puleaga o Taumafa ma Vai laau o le U.S) mo le faaogaina pe a tula'i mai se faalavelave faafuasei—o lona uiga e le'i iai ni popolega tele o FDA i lea tulaga.



Soo se tasi e 6 masina ma matua atu e mafai ona faia le tui puipui.

O tui puipui o le COVID-19 e avanoa mo tamaiti uma 6 masina ma matua. Asiasi le [VaccineLocator.doh.wa.gov](https://www.vaccinelocator.doh.wa.gov) e su'e ai ma faatulaga se feiloa'iga. E mafai foi ona valaau le 1-800-525-0127, ona oomi lea o le #. Mo auaunaga faaliliuupu, ta'u lau gagana pe a tali mai lau valaau.



E te ono lagona nisi auga.

E pei o isi tuipuipei masani, e ono tiga lou lima, fiva, tiga le ulu, poo le vaivai pe a uma ona tui o oe. O faailo ia ua aoga le tuipuipei.



Tumau i le saogalemu.

A uma ona faia lou tui, faaoga se tali fofoga, faamamao i le ono futu (lua mita) mai isi, ma faalaitiiti faatasiga.

Ni Fesili? Asiasi le: www.CovidVaccineWA.org

Faia o Tuipuipei o le COVID-19

O a tuipuipei ua maua?

E 4 tui puipui o loo maua - Pfizer, Moderna, Novavax, ma le Johnson & Johnson.

Ua aloa'ia uma e le FDA mo le faaoga vave loa. Ua faamaonia e tagata popoto faapioa i le Komiti Fautua i Puipuiiga ot Faama'i ma le Vaega Galulue Toe Iloilo Saogalemu Faasaienisi a Setete i Sisifo ua ausia e tuipuipei nei a tatou alafua o le saogalemu.

O ai e tatau ona fai tuipuipei o le COVID-19?

O lau filifiliga e fai ai lou tuipuipei. Afai ua e mana'o e fai sou tui, e tatau ona e faailoa i lau fai tuiga pe afai:

Ua tusia lenei ata faataatia e fesoasoani i aiga luta e silafia ai pe agavaa o latou alo i le P-EBT i le tausaga aoga 2020-2021. O pepa lenei e le faamautuina ai ou penefiti ae na'o na faaoga e aoao ai ma maua ai faamatalaga.

- E iai sou talaaga tau alesia matuiā.
- E te fiva
- O alu se palapala i lou tino poo fai ni au vailaau faamanifi toto
- Ua faaititia lou tetee faama'i poo fai ni vailaau e aafia ai lou tetee faama'i
- O e ma'i tagata, fuafua e te ma'i tagata, poo faasusu se pepe
- Ua fai se isi ou tuipuipei o le COVID-19

E le tatau ona faia sou tuipuipei pe afai e matuiā sou alesia i se tuipuipei o le COVID-19 poo se vaega e tasi o le vailaau o loo i le tuipuipei.

O tui puipui o loo iai vaega aogā, fa'atasi ai ma ga'o, masima, ma suka e puipuia le tui ma fesoasoani ina ia galue lelei i le tino.

E tatau ona 6 masina lou matua mo le faia o tui o le Pfizer-Bio NTech poo le Moderna, 12 tausaga pe matua atu mo tui o le Novavax, ma le 18 tausaga pe matua atu mo tui o le Johnson & Johnson.

O a isi auga faaopoopo?

E masani ona iai isi auga i le tasi i le tolu aso talu ona fai o le tuipuipei. O isi auga masani e iai le faaiva'ivā, tiga musele, tiga le pito o le lima na tui, fiva, tiga le ulu, tiga sooga o ivi, faamaalili, faafaufau, pe pua'i. Afai e le te'a ou auga, faafesoota'i lau foma'i poo le falema'i.

E tatau ona e faatali i se 15 i le 30 minute ae le'i tuua le nofoaga ina ia fesoasoani atu le fai tuiga ia te oe pe a oso sou alesia poo nisi auga. A o e faatalitali, e mafai ona e saina mo le v-safe e ripoti ai nisi auga ma faamanatu atu lou tuiga lona luga: vsafe.cdc.gov (na'o le Igilisi).

E mafai foi ona ripoti e oe poo lau fai tuiga nisi auga i le Porokalama Ripoti o Tulaga Faaletonu i Tuipuipei (VAERS): vaers.hhs.gov/reportevent.html (na'o le Igilisi).

Valaau le 911 pe a oso ni ou alesia a ua e tuua le nofoaga o tuiga. O faailo o alesia e iai le: faigata ona mānava, fulafula foliga ma le faa'i, tātā vale le fatu, ma sasao mai le tino atoa, niniva, ma le vaivai o tino.

O le a se mea e tupu pe a faia lo'u tuipuipei?

Afai o oe poo lou alo sa fai tui puipui e 2 pe 3, fai se aso fa'atulagaina mo le isi au tui. O le a mana'omia lou toe foi mai i le 3-8 vaiaso ina ia faia le isi au tui. Mo nisi fa'amatalaga i le fa'asologa o tui, asiasi i le doh.wa.gov/covidbooster.

E oo i le lua vaiaso talu ona fai le tui lona lua ona ona e oo lea i le tulaga aupito maua o loo puipuia. E fautuaina foi le faia o le tui puipui faaopoopo e uunaia ai le malosi i le isi lua agai le ono masina ina ia tumau pea le malosiaga o lau puipuiiga.



DOH 348-782 December 2022 - Samoan

A talosaga lenei pepa i se isi faataatiaga, valaau i le 1-800-525-0127. O tagata e tutuli pe tau le lagona, faamolemole valaau le 711 (Washington Relay) pe imeli civil.rights@doh.wa.gov.